

Vydavateľ :
VÚEPP - ATIS
Trenčianska 55
824 80 Bratislava

Telef. a fax. č.:

Telefón: 02 / 58 243 351

Fax: 02 / 53 418 147

e-mail: atis@vuepp.sk

ATIS na INTERNETE

www.vuepp.sk/atis

V tomto čísle :

1. Z EÚ sa vyvezie väčšie množstvo jačmeňa
Vyšší export mäsa z Mongolska do Ruska
V Maďarsku stále menej ošípaných
2. Horšia perspektíva svetovej úrody pšenice
3. Ceny hovädzieho dobytku
4. Ceny ošípaných
5. Ceny výkrmových kurčiat
6. Ceny vajec
7. Ceny masla
8. Ceny syrov
9. Ceny pšenice
10. Ceny jačmeňa
11. Ceny kukurice
12. Ceny zemiakov
13. Export a import pšenice vo svete v rokoch 1999/00 – 2003/04**
14. Termínová burza v Hannoveri
Z Nemecka sa vyviezlo viac mäkkých a čerstvých syrov

ISSN 1335 – 6224



Z EÚ sa vyvezie väčšie množstvo jačmeňa

Európska komisia odsúhlasila v týždni do 13. 6. na export väčšie množstvo jačmeňa. Zodpovedný výbor odsúhlasil spolu vývoz 282 320 t jačmeňa z intervenčných skladov, z čoho bolo 159 011 t z Nemecka, 49 622 z V. Británie a 73 687 t z Francúzska. Minimálna FOB cena za jačmeň bola 106,79 USD/t (90,02 EUR), ďalej 105,33 USD/t (88,79 EUR) a 107,13 USD/t (90,31 EUR). Ponuky raže neboli schválené, Nemecko nedostalo povolenie na vývoz 33 143 t z intervenčných zásob.

Na export z voľného trhu odsúhlasila EK 51 850 t ovsa zo Švédska a Fínska. Najvyššia odsúhlasená subvencia bola na úrovni 9,95 EUR/t. Na export bez subvencií do tretích krajín boli pridelené z EK v týždni do 17. 6. 2003 licencie na vývoz 16 601 t tvrdej pšenice, 7 964 t mäkkej pšenice, 260 t kukurice, 88 080 jačmeňa, 2 177 t ovsa a 72 792 t sladu.

Export obilnín z Európskej únie (19. jún 2003)

	Ponúk. množstvo	Odsúhlas. množstvo	Subvencia požadov.	Subvencia schválená (EUR/t)	Min. cena FOB (USD/t)
Z voľného trhu					
Pšenica	377 500	-	14,70-23,50	-	-
Jačmeň	270 000	-	18,97-25,80	-	-
Raž	55 000	-	62,30-68,30	-	-
Ovos	51 850	51 850	9,95	9,95	-
Z intervencie					
Jačmeň (Nemecko)	195 514	159 011	-	-	106,79
Jačmeň (Švédsko)	7 035	-	-	-	-
Jačmeň (V. Británie)	91 190	49 622	-	-	105,33
Jačmeň (Francúzsko)	81 498	73 687	-	-	107,13

ATIS/AgE Brusel

Vyšší export mäsa z Mongolska do Ruska

Mongolská vláda odsúhlasila zvýšenie exportu mäsa do Ruska. Podľa informácií mongolského ministerstva poľnohospodárstva by sa mal vývoz ekologicky bezchybného mäsa do Ruska zvýšiť ročne na 40 – 45 tis. t. Minulý rok sa vyviezlo približne 20 tis. t mäsa a spracovaných mäsových výrobkov do Ruska, ktoré je prakticky jediným zahraničným trhom Mongolska v tejto oblasti. V očakávaní vyšších exportných možností boli založené aj 4 nové podniky s bitúnkami. V súčasnosti je v Mongolsku 26 mäso spracujúcich podnikov, ktorých celková ročná spracovateľská kapacita je 65 tis. t.

ATIS/ZMP

V Maďarsku stále menej ošípaných

Ešte pred 10 rokmi sa chovalo v Maďarsku 11 mil. ks ošípaných. Počet medzitým klesol na 5 mil. ks zvierat, čo je však podľa niektorých odborníkov ešte priveľa. Po vstupe do EÚ by malo na domácu spotrebu Maďarsku stačiť 3 mil. ks ošípaných. Chov ošípaných sa nachádza v kríze, lebo z krajín mimo EÚ sú ošípané v Maďarsku najdrahšie. Export nemôže byť už viac podporovaný tak ako doteraz a nákupné ceny ošípaných naďalej klesajú.

ATIS/ZMP

Horšia perspektíva svetovej úrody pšenice

Ministerstvo poľnohospodárstva USA prognózuje svetovú úrodu pšenice približne len na 570 mil. t. Narastajúci deficit pri ryži zvyšuje dopyt po pšenici. Exporty Spoločenstva nezávislých štátov poklesli. Výrazný nárast kurzu pšenice na medzinárodných trhoch.

V hospodárskom roku 2003/04 bude pravdepodobne svetová úroda pšenice nižšia ako sa očakávalo. Americké ministerstvo poľnohospodárstva (USDA) zverejnilo svoj prvý odhad svetovej produkcie pšenice na úrovni 569,5 mil. t, čo by bolo len o 4,7 mil. t (+0,8 %) viac ako minulý rok. Medzinárodný výbor pre obilniny (IGC) odhadoval ešte na konci apríla produkciu na 590 mil. t. Aj keď svetová spotreba pšenice 2003/04 v porovnaní s minulým rokom klesne o 2,1 % na 591,4 mil. t, z dnešného pohľadu sa ukazuje tento rok už ako 4. v poradí s produkčným deficitom. Tento rok by mohla svetová spotreba pšenice presiahnuť rekordnú úroveň 600 mil. t. V posledných mesiacoch sa mohli značné množstvá kvalitatívne menejcennej pšenice z čieromorskej oblasti využiť len na kŕmne účely. Svetové zásoby pšenice by tak mohli do konca kampane 2003/04 ďalej klesať o takmer 14 % na 134,5 mil. t.

Kotácie cien pšenice na medzinárodných burzách reagovali skokom kurzu na zostrenie zásobovacej situácie so svetovo najdôležitejšími konzumnými obilninami. V priebehu niekoľkých dní zdražela pšenica s predajom na júlové termíny na chicagskej burze, ktorá je najvýznamnejšou svetovou burzou na obilniny, o 20 % - naposledy na 3,31 USD/bu (10,49 EUR).

Takmer tesne pred rokom patrila kurz pšenice k najrozsiahlejším cenovým špekuláciám na burze, v priebehu ktorých zdražela pšenica na viac ako 4 USD/bu (12,68 EUR/bu). V dôsledku sucha však vtedy značne poklesla produkcia pšenice v Kanade a Austrálii. Oživenie kurzu pšenice nastalo až neskôr po správach agrárneho sektora USDA o zvýšení deficitu ponuky ryže na svetových trhoch. V priebehu kampane 2003/04 by mali rezervy tejto základnej potraviny klesnúť zo 108 na 92 mil. t. To by bola najnižšia úroveň zásob takmer za 20 rokov. Zníženie ponuky ryže zapríčiní vždy podľa skúsenosti nárast dopytu po pšenici, pretože obidva druhy obilnín možno navzájom nahradiť.

Odlišné prognózy USDA a IGC

K rozdielnym odhadom úrody dospel agrárny sektor USDA a IGC (Medzinárodný výbor pre obilniny) predovšetkým pre štáty bývalého Sovietskeho zväzu. Na základe veľkých škôd spôsobených nepriaznivým počasím odhadujú washingtonskí experti úrodu pšenice v Rusku a na Ukrajine len na 36 mil. t alebo 9,5 mil. t. Na rozdiel od toho odhadujú odborníci z IGC produkciu pšenice na 40 mil. t alebo 15 mil. t.

V roku 2002 bola úroda obidvoch krajín spolu ešte viac ako 70 mil. t. Taký produkčný pokles sa musel zreteľne prejavovať aj na exporte. V súčasnosti sa dá vychádzať z toho, že ruský vývoz pšenice, ktorý by mal v tomto hospodárskom roku dosiahnuť 12,5 mil. t, klesne pravdepodobne v sezóne 2003/04 na 1 mil. t. Pre Ukrajinu predpokladá prognóza zníženie exportu zo 7,5 mil. t približne na 1 mil. t.

Na rozdiel od toho však bude produkcia v najdôležitejších producentských regiónoch sveta s výnimkou EÚ silne narastať. Produkcia pšenice v USA by sa mala pravdepodobne zvýšiť o 30,7 % na 57,5 mil. t. V Austrálii sa očakáva až 3-násobne vyššia úroda, asi 26 mil. ton, po tom, ako sa poveternostné podmienky znova znormalizovali. Súčasne by mala vzrásť o viac ako o polovicu, na 24 mil. t, aj produkcia v Kanade, ktorá je ďalším dôležitým exportérom pšenice.

Nový importný režim pre obilniny

Podľa washingtonských expertov sa na tento rok takmer nezmenili prognózy produkcie pšenice pre Európsku úniu. Produkcia pšenice by mala v EÚ klesnúť o 2,2 %, asi na 101 mil. t. K výrazným zmenám by mohlo dôjsť v sezóne 2003/04 pri dovozoch zo zahraničia (do EÚ-15), pretože bude od začiatku roka plne pôsobiť nový importný režim. Na základe dovozného kontingentu pre pšenicu kŕmnej kvality by sa mali dodávky pšenice do EÚ znížiť o polovicu na 5 mil. t.

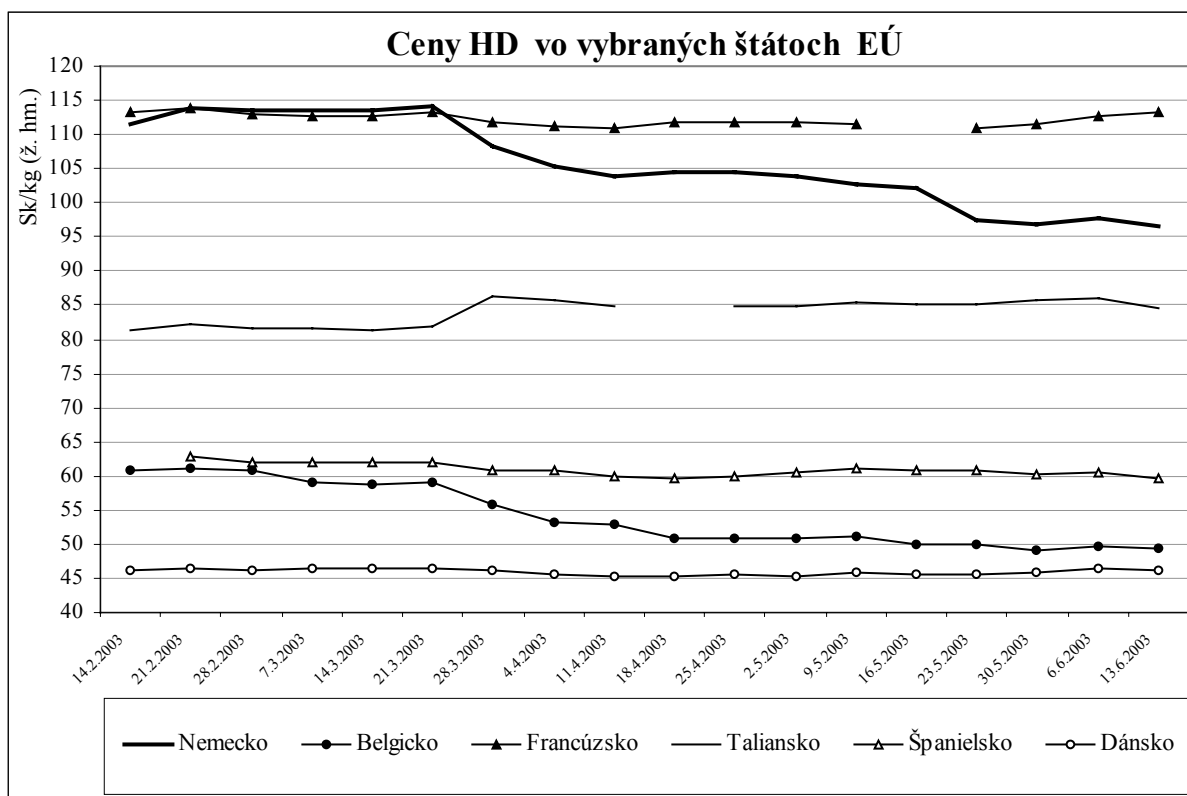
pokračovanie na strane 13

Ceny hovädzieho dobytku vo vybraných štátoch EÚ
v Sk/kg (ž. hm.)

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Írsko	Španielsko
24. 1. 2003	113,86	61,83	-	83,15	47,12	100,93	-
31. 1. 2003	111,04	60,53	111,46	80,99	45,92	102,05	-
7. 2. 2003	110,34	60,60	112,85	81,08	45,98	98,76	121,68
14. 2. 2003	111,60	60,84	113,28	81,40	46,15	97,70	-
21. 2. 2003	113,77	61,10	113,77	82,16	46,35	98,19	62,81
28. 2. 2003	113,41	60,68	113,00	81,61	46,03	96,60	62,28
7. 3. 2003	113,57	58,87	112,73	81,42	46,35	95,21	62,10
14. 3. 2003	112,73	58,04	112,73	81,00	46,14	95,19	61,89
21. 3. 2003	114,06	59,13	113,22	81,77	46,55	95,62	62,37
28. 3. 2003	108,19	55,96	111,93	86,22	46,01	94,71	60,75
4. 4. 2003	105,41	53,12	111,18	85,65	45,50	94,72	-
11. 4. 2003	103,82	52,93	110,79	84,94	45,34	94,42	59,86
18. 4. 2003	104,48	50,81	111,86	-	45,28	93,79	59,77
25. 4. 2003	104,50	50,82	111,88	84,83	45,49	93,26	59,87
2. 5. 2003	103,95	50,75	111,73	84,72	45,22	92,59	60,38
9. 5. 2003	102,74	51,16	111,40	85,41	45,80	93,28	61,12
16. 5. 2003	102,26	49,90	-	85,01	45,59	92,85	60,83
23. 5. 2003	97,47	49,97	111,04	85,13	45,65	95,21	60,73
30. 5. 2003	96,93	49,08	111,36	85,79	45,78	96,42	60,27
6. 6. 2003	97,77	49,72	112,81	86,07	46,38	97,99	60,57
13. 6. 2003	96,60	49,34	113,19	84,58	46,02	97,75	59,59

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Zdroj: Agra Europe



Graf: ATIS

Výkrmový dobytok: Živá hmotnosť okrem Nemecka, Holandska, Francúzska a Írska. Priemerná týždenná trhovú cenu MLC pre certifikovaných býčkov a jalovice vo Veľkej Británii; mladé býky (R3) v Nemecku, Holandsku a Belgicku, býčky (R3) vo Francúzsku, Dánsku, Írsku; vitelloni (mladý HD, býci alebo jalovice)

v Taliansku. Trhové ceny zo stredy v Nemecku (Bavorsko), Holandsku (Rotterdam), Belgicku (Anderlecht), Francúzsku (Rouen); priemer štyroch severotalianskych trhov za týždeň končiaci predchádzajúcou sobotou, národné týždenné kotácie v Dánsku. Írsko oficiálna týždenná priemerná výrobná cena, bez DPH.

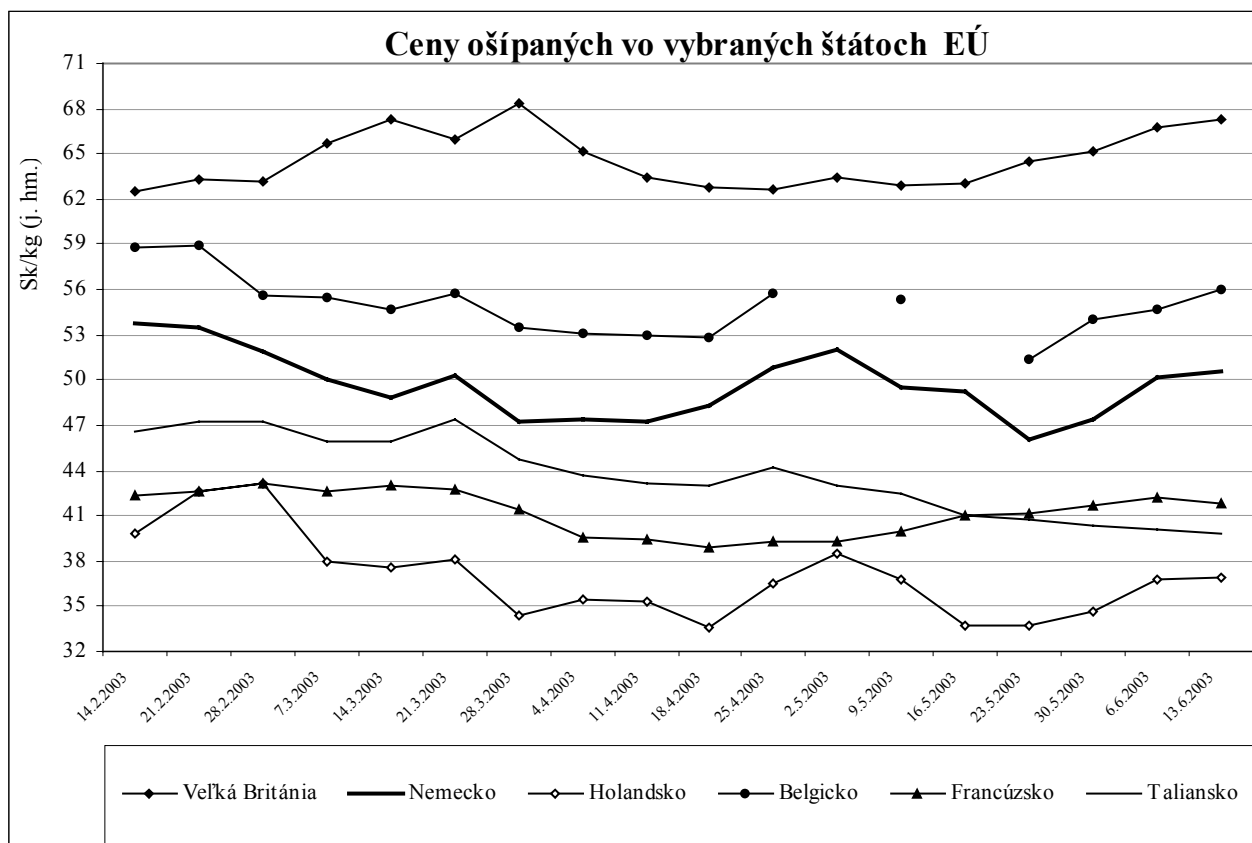
Ceny ošípaných vo vybraných štátoch EÚ

v Sk/kg (j. hm.)

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Írsko	Španielsko
31. 1. 2003	63,69	49,26	36,74	54,27	42,16	49,68	43,83	53,02	50,77
7. 2. 2003	63,14	51,41	37,20	55,59	42,21	-	43,89	52,45	52,20
14. 2. 2003	62,54	53,70	39,86	58,74	42,38	46,57	44,05	52,66	54,18
21. 2. 2003	63,34	53,51	42,56	58,99	42,56	47,19	44,66	55,62	56,16
28. 2. 2003	63,16	51,89	43,11	55,66	43,11	47,29	44,36	52,94	56,56
7. 3. 2003	65,71	50,10	37,99	55,53	42,59	-	44,41	52,82	56,27
14. 3. 2003	67,34	48,85	37,58	54,70	43,01	45,93	44,26	52,61	55,80
21. 3. 2003	65,99	50,32	38,16	55,77	42,77	47,38	44,60	53,05	56,52
28. 3. 2003	68,37	47,26	34,41	53,48	41,45	44,77	43,94	52,44	52,96
4. 4. 2003	65,15	47,35	35,41	53,12	39,53	43,65	43,65	52,91	-
11. 4. 2003	63,48	47,19	35,29	52,93	39,39	43,09	43,50	52,73	52,19
18. 4. 2003	62,72	48,35	33,60	52,86	38,93	43,02	43,43	52,65	51,91
25. 4. 2003	62,71	50,82	36,47	55,73	39,34	44,26	43,44	52,04	51,92
2. 5. 2003	63,49	51,98	38,47	-	39,29	42,97	43,38	51,98	52,08
9. 5. 2003	62,91	49,51	36,72	55,29	40,02	42,50	43,74	52,40	53,16
16. 5. 2003	63,04	49,28	33,68	-	41,07	41,07	41,89	52,16	52,91
23. 5. 2003	64,57	46,06	33,72	51,41	41,13	40,72	41,13	50,38	51,57
30. 5. 2003	65,20	47,43	34,65	54,03	41,66	40,42	41,25	50,53	51,73
6. 6. 2003	66,75	50,14	36,77	54,73	42,20	40,11	40,53	50,76	53,73
13. 6. 2003	67,25	50,58	36,90	55,97	41,87	39,80	41,46	49,75	54,73

Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Zdroj: Agra Europe



Graf: ATIS

Výkrmové ošípané: Jatočná hmotnosť trieda II alebo ekvivalent okrem: upravený priemer Euro-spec. vo Veľkej Británii; trieda 2 (125-145 kg) živej váhy v Taliansku; trieda 03 bekonové ošípané v Dánsku. Trhové ceny v Nemecku (Hamburg), VAKO v Holandsku; priemer piatich hlavných trhov v Belgic-

ku; priemer siedmich severotalianskych trhov; priemerná vyplácaná cena v Dánsku; pre Írsko národná priemerná cena – Bord Bia. Francúzske ceny ošípaných sa teraz zisťujú priemerom aukčných cien ex-farm (bez dopravy a iných nákladov) pre ošípané s obsahom svaloviny od 50 %.

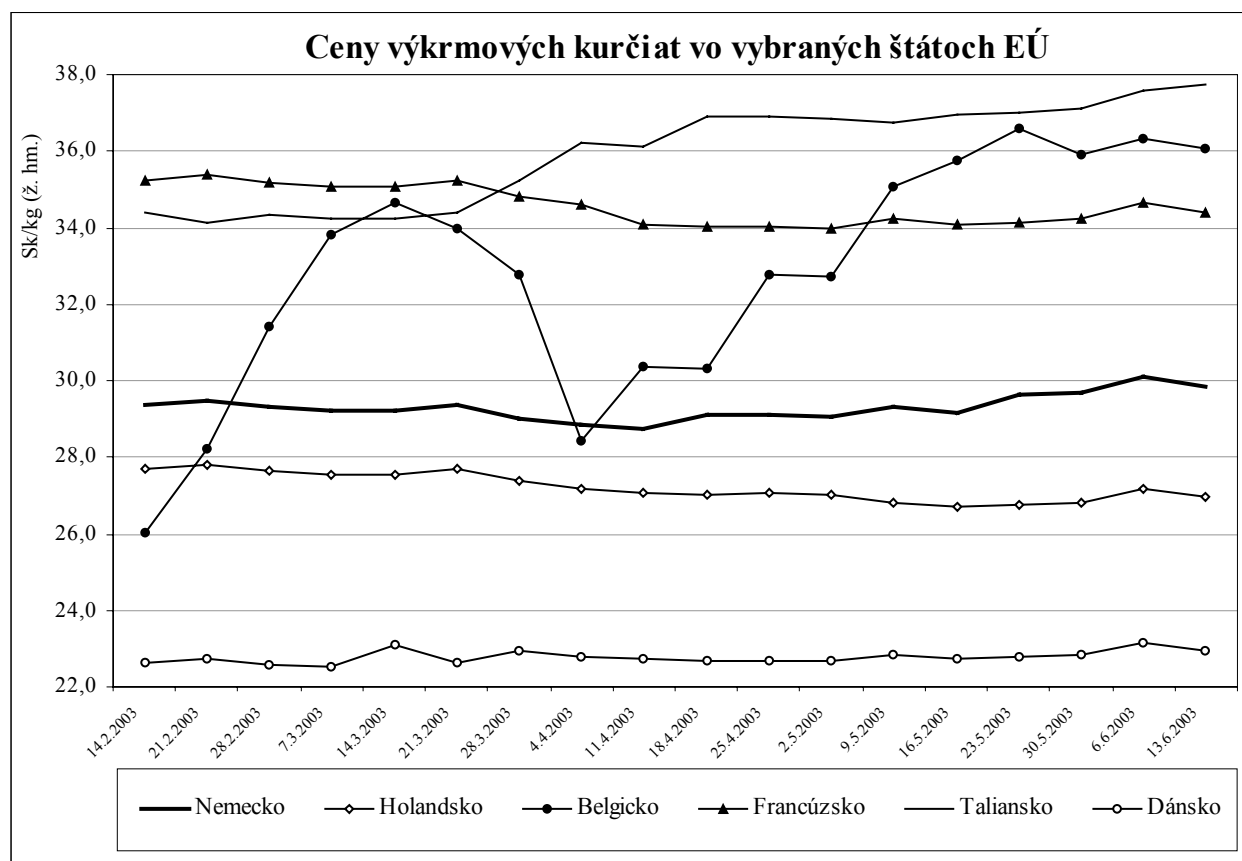
Ceny výkrmových kurčiat vo vybraných štátoch EÚ

v Sk/kg (ž. hm.)

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Španielsko
7. 2. 2003	29,26	27,59	25,91	35,11	36,36	39,07
14. 2. 2003	29,37	27,69	26,01	35,24	34,40	32,49
21. 2. 2003	29,50	27,81	28,23	35,39	34,13	28,85
28. 2. 2003	29,30	27,62	31,39	35,15	34,32	39,65
7. 3. 2003	29,23	27,56	33,82	35,07	34,24	45,31
14. 3. 2003	29,23	27,56	34,65	35,07	34,24	48,53
21. 3. 2003	29,35	27,68	33,97	35,22	34,39	45,51
28. 3. 2003	29,02	27,36	32,75	34,82	35,24	45,79
4. 4. 2003	28,82	27,18	28,41	34,59	36,24	-
11. 4. 2003	28,72	27,08	30,37	34,06	36,11	34,81
18. 4. 2003	29,09	27,04	30,32	34,01	36,88	34,75
25. 4. 2003	29,10	27,05	32,78	34,01	36,88	35,15
2. 5. 2003	29,06	27,01	32,74	33,97	36,83	37,73
9. 5. 2003	29,30	26,82	35,07	34,25	36,72	42,80
16. 5. 2003	29,16	26,69	35,73	34,09	36,96	42,60
23. 5. 2003	29,61	26,73	36,60	34,14	37,01	46,88
30. 5. 2003	29,70	26,81	35,88	34,23	37,12	42,78
6. 6. 2003	30,08	27,16	36,35	34,68	37,60	41,33
13. 6. 2003	29,85	26,95	36,07	34,41	37,73	39,42

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Zdroj: Agra Europe



Graf: ATIS

Výkrmové kurčatá: Národné priemerné produkčné ceny v Nemecku, Holandsku, Taliansku, Dánsku; produkčné ceny počítané z trhových cien v Belgicku (Deinze), Francúzsku (Paríž).

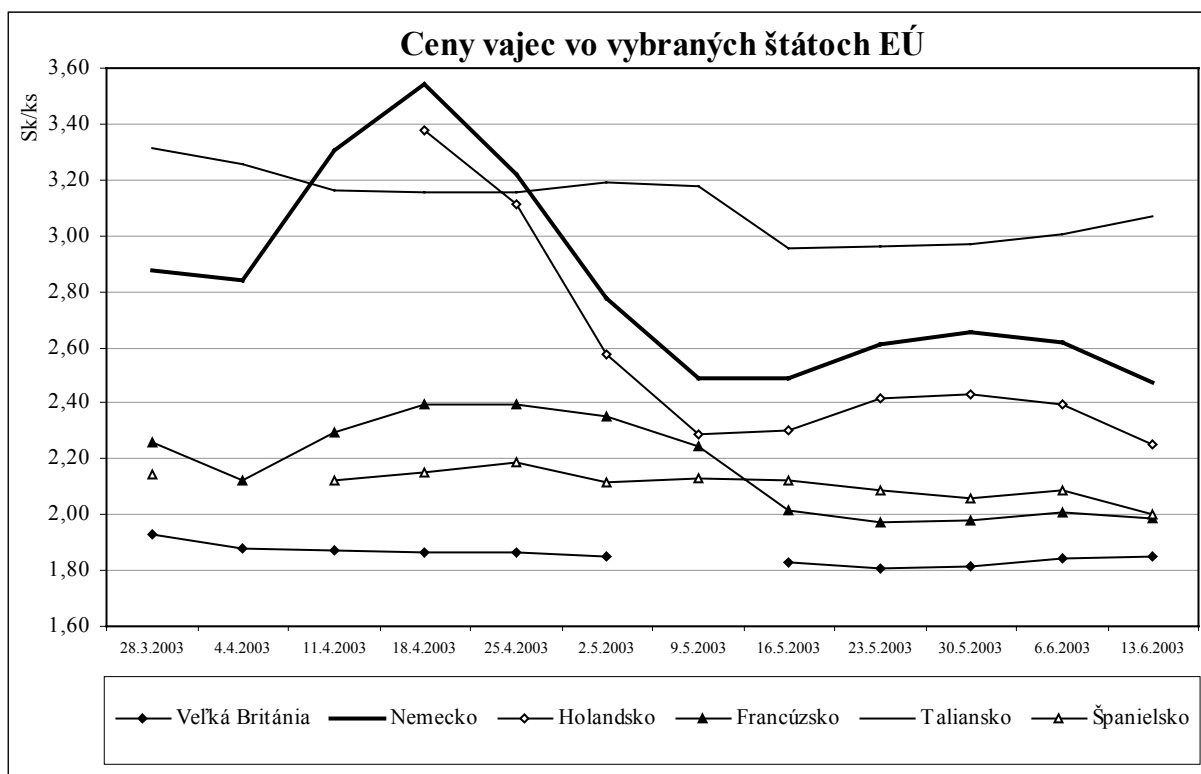
Ceny vajec vo vybraných štátoch EÚ

v Sk/ks

Dátum	Veľká Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Španielsko
31. 1. 2003	2,01	2,59	1,66	1,87	2,16	3,23	3,74	3,53
7. 2. 2003	1,99	2,59	1,64	1,91	2,18	3,23	3,74	2,10
14. 2. 2003	1,97	2,58	1,64	1,88	2,27	3,23	3,74	2,06
21. 2. 2003	1,95	2,60	1,65	1,86	2,30	3,29	3,59	
28. 2. 2003	1,91	2,64	1,70	1,89	2,28	3,26	3,57	2,06
7. 3. 2003	1,91	2,85	-	1,97	2,38	3,26	3,57	2,16
14. 3. 2003	1,91	2,84	-	1,97	2,38	3,26	3,57	2,16
21. 3. 2003	1,92	2,86	-	1,98	2,39	3,27	3,58	2,17
28. 3. 2003	1,93	2,87	-	2,32	2,26	3,32	3,54	-
4. 4. 2003	1,88	2,84	-	2,22	2,12	3,25	3,52	-
11. 4. 2003	1,88	3,30	-	2,15	2,30	3,16	3,50	2,12
18. 4. 2003	1,87	3,54	3,38	2,52	2,40	3,15	3,50	2,15
25. 4. 2003	1,87	3,22	3,11	2,52	2,40	3,16	3,50	2,18
2. 5. 2003	1,85	2,78	2,58	2,02	2,35	3,19	3,50	2,12
9. 5. 2003	-	2,49	2,29	1,72	2,25	3,18	3,52	2,13
16. 5. 2003	1,83	2,49	2,30	1,57	2,01	2,96	3,51	2,12
23. 5. 2003	1,81	2,61	2,42	1,78	1,97	2,96	3,51	2,09
30. 5. 2003	1,81	2,66	2,43	1,99	1,98	2,97	3,52	2,06
6. 6. 2003	1,85	2,62	2,40	2,01	2,01	3,01	3,40	2,09
13. 6. 2003	1,85	2,47	2,26	1,85	1,99	3,07	3,37	2,00

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Zdroj: Agra Europe



Graf: ATIS

Vajcia: Veľ. Británia: balené spracovateľovi, tr. M (poskytuje mesačne MAFF). Nemecko, Francúzsko, Taliansko: veľkoobchodné ceny. Holandsko, Belgicko: spracovateľské ceny. Dánsko: (z 1997) spracovateľské ceny v baliarni. Nemecko: tr. M, diskont. Holandsko, Belgicko, Francúzsko, Taliansko: tr. L. Dánsko:

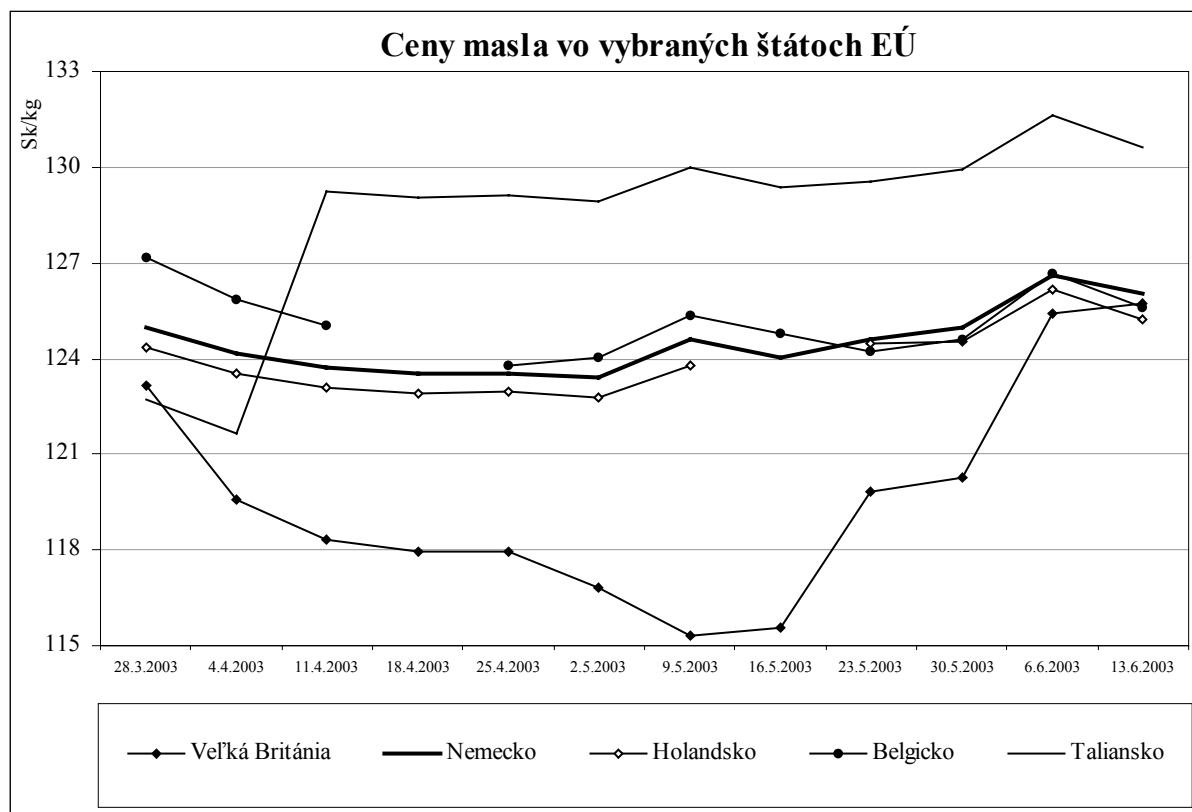
netriedené; cena za kg, (1 kg = 17,4 ks). ZMP prepočty za Nemecko, Holandsko (Barneveld), Belgicko (Kruishoutem) a Taliansko (Miláno); kotácie ITAVI vo Francúzsku; kotácie Dansk Andels Aeg v Dánsku. Španielsko: tr. L, pesety/tucet (poskytuje MAPA).

Ceny masla vo vybraných štátoch EÚ
v Sk/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Španielsko
31. 1. 2003	122,35	125,86	126,49	126,78	123,98	135,67	-
7. 2. 2003	121,41	126,01	126,64	126,35	124,13	135,83	-
14. 2. 2003	123,14	126,50	127,13	126,83	124,19	132,16	-
21. 2. 2003	121,81	127,04	127,25	126,83	124,72	132,73	-
28. 2. 2003	119,27	126,18	125,55	125,84	123,88	131,83	118,40
7. 3. 2003	119,27	125,97	125,34	125,63	123,67	131,61	118,20
14. 3. 2003	119,19	125,88	125,26	125,55	123,59	131,52	118,12
21. 3. 2003	119,70	126,43	125,80	126,09	124,12	132,09	118,64
28. 3. 2003	123,12	124,98	124,36	127,14	122,70	130,58	-
4. 4. 2003	119,57	124,15	123,53	125,88	121,68	129,71	-
11. 4. 2003	118,34	123,72	123,10	125,03	121,05	129,26	-
18. 4. 2003	117,97	123,54	122,92	-	120,87	129,07	-
25. 4. 2003	117,93	123,55	122,94	123,76	120,89	129,09	-
2. 5. 2003	116,85	123,39	122,78	124,01	120,32	128,92	-
9. 5. 2003	115,34	124,61	123,78	125,35	121,31	129,97	-
16. 5. 2003	115,56	124,03	169,41	124,76	120,74	129,36	-
23. 5. 2003	119,86	124,61	124,45	124,24	120,91	129,55	-
30. 5. 2003	120,29	124,98	124,56	124,60	121,68	129,92	-
6. 6. 2003	125,41	126,60	126,18	126,68	123,25	131,61	-
13. 6. 2003	125,72	126,04	125,21	125,58	122,31	130,60	-

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Zdroj : Agra Europe



Graf: ATIS

Maslo: Z mliekarne bez DPH, ale v Nemecku z veľkoobchodu. Veľ. Británia: anglické 80 % tuk, blok, solené, zo skladu; národný priemer nebaleného výberového masla v Nemecku, Holandsku, Belgicku, Dánsku,

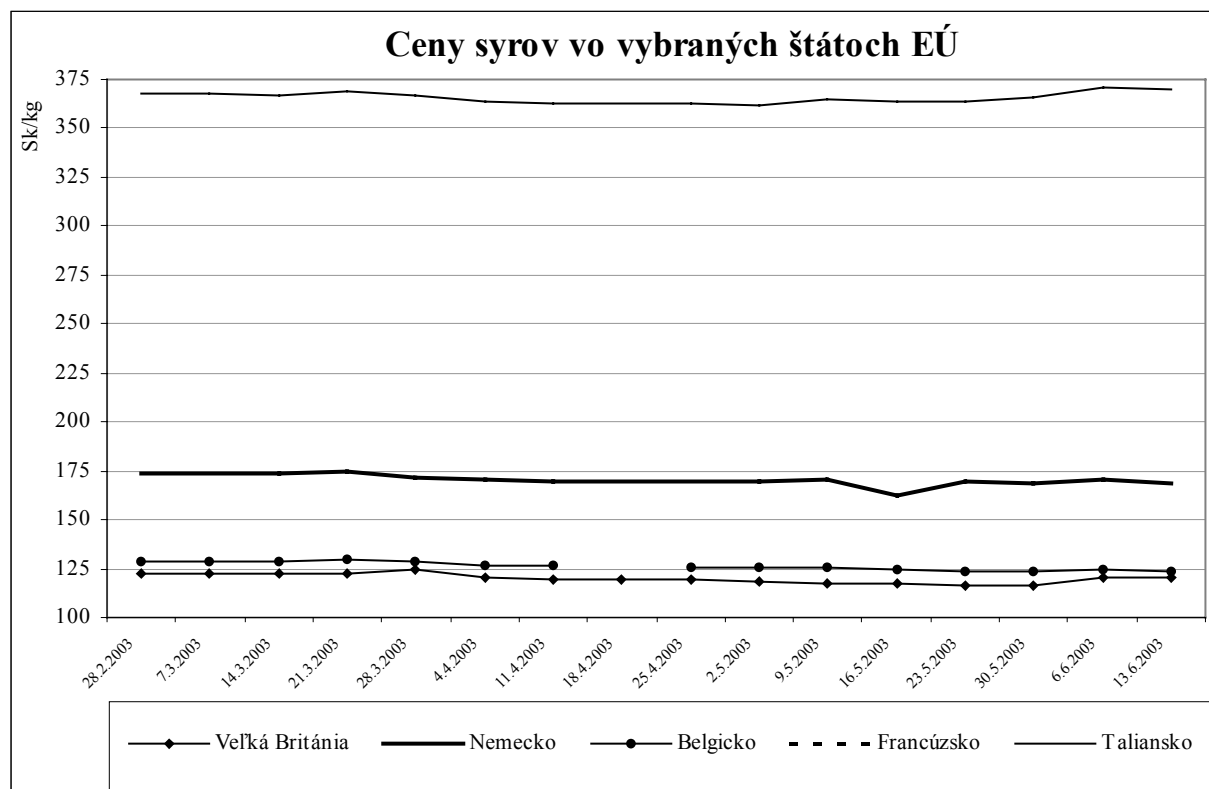
národný priemer pre stupeň I nebaleného vo Francúzsku; Miláno - cena pre jemné odstredené v Taliansku; pre Írsko zo skladu po subvencii; Španielsko: cena z výroby podľa Nariadenia č. 1547/87.

Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ
v Sk/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko
7. 2. 2003	126,01	173,87	128,77	200,58	363,41
14. 2. 2003	126,30	174,54	129,27	-	364,81
21. 2. 2003	124,94	175,28	129,82	-	369,52
28. 2. 2003	122,33	174,10	128,94	-	368,07
7. 3. 2003	122,32	173,80	128,72	-	367,46
14. 3. 2003	122,24	173,69	128,64	-	367,21
21. 3. 2003	122,77	174,44	129,20	-	368,80
28. 3. 2003	124,52	171,41	128,51	-	366,66
4. 4. 2003	120,92	170,27	126,62	-	364,21
11. 4. 2003	119,68	169,68	126,18	-	362,95
18. 4. 2003	119,30	169,43	-	-	362,42
25. 4. 2003	119,27	169,45	126,01	-	362,47
2. 5. 2003	118,90	169,23	125,36	-	361,99
9. 5. 2003	117,37	170,61	125,35	-	364,95
16. 5. 2003	117,59	162,22	124,76	-	363,25
23. 5. 2003	116,27	169,65	123,38	-	363,77
30. 5. 2003	116,68	168,08	123,74	-	365,85
6. 6. 2003	120,28	170,26	124,76	-	370,60
13. 6. 2003	120,57	168,95	123,72	-	369,82

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Zdroj: Agra Europe



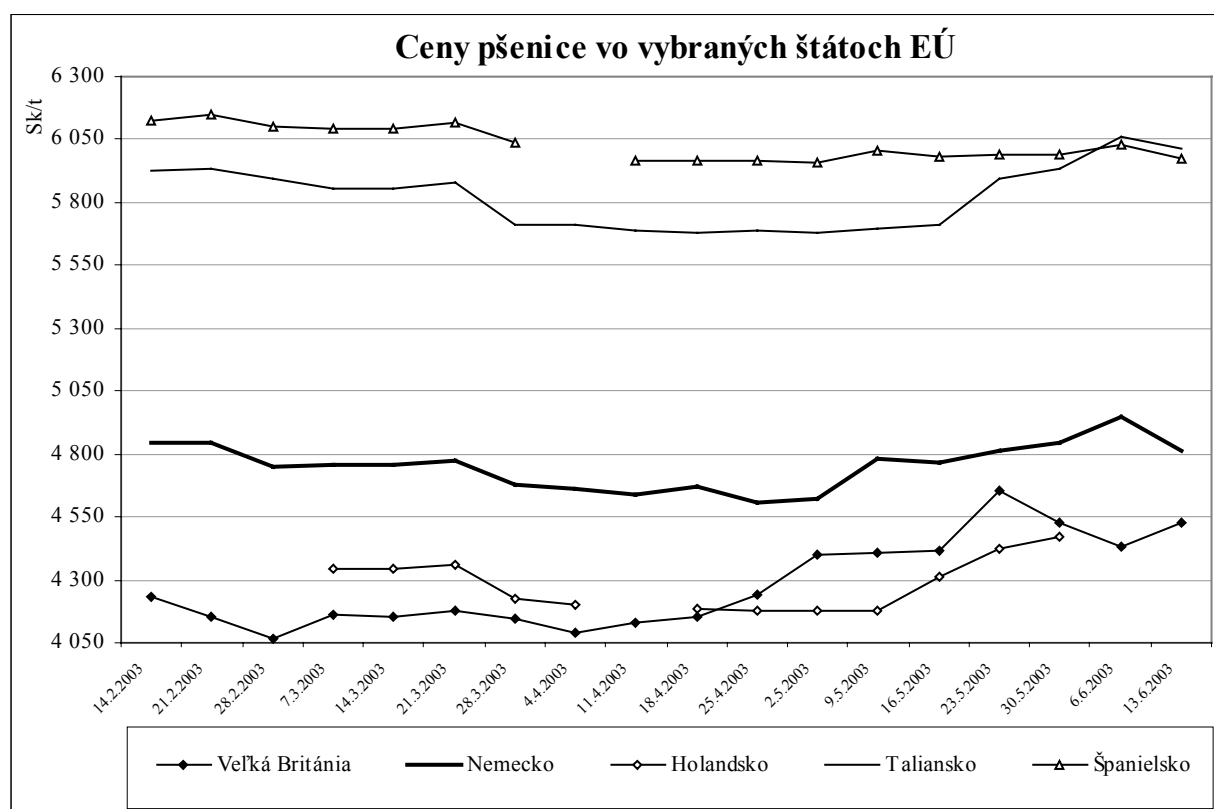
Graf: ATIS

Syry: Bez DPH, z mliekarne alebo skladu. Biely Anglický Čedar 20 kg blok, zo skladu; výberový Ementál 45 % t. v. s. Nemecko (Kempten); Čedar 50

percent t. v. s. v Belgicku; Parmezán v Taliansku (Miláno).

Ceny pšenice vo vybraných štátoch EÚ
v Sk/t

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Španielsko
31. 1. 2003	4 121	4 851	-	4 696	4 501	5 928	4 893	6 156
7. 2. 2003	4 185	4 848	-	4 702	4 557	5 921	4 894	6 140
14. 2. 2003	4 231	4 843	-	4 720	4 593	5 923	4 913	6 129
21. 2. 2003	4 154	4 849	-	4 698	4 604	5 934	4 934	6 152
28. 2. 2003	4 067	4 747	-	4 708	4 520	5 894	4 901	6 104
7. 3. 2003	4 159	4 759	4 345	4 658	4 483	5 856	4 892	6 094
14. 3. 2003	4 156	4 756	4 342	4 655	4 480	5 852	4 889	6 090
21. 3. 2003	4 174	4 776	4 361	4 676	4 499	5 878	4 910	6 116
28. 3. 2003	4 145	4 680	4 228	4 622	4 510	5 712	4 800	6 037
4. 4. 2003	4 086	4 665	4 200	4 591	4 501	5 711	4 715	-
11. 4. 2003	4 133	4 637	4 185	4 596	4 460	5 691	4 698	5 970
18. 4. 2003	4 149	4 667	4 179	4 610	4 454	5 683	4 692	5 965
25. 4. 2003	4 237	4 610	4 180	4 631	4 483	5 684	4 692	5 963
2. 5. 2003	4 404	4 625	4 174	4 625	4 498	5 676	4 686	5 957
9. 5. 2003	4 405	4 778	4 312	4 662	4 580	5 694	4 745	6 006
16. 5. 2003	4 414	4 768	-	4 641	4 550	5 708	4 756	5 978
23. 5. 2003	4 651	4 812	4 421	4 647	4 639	5 893	4 763	5 992
30. 5. 2003	4 523	4 842	4 475	4 640	4 570	5 931	4 776	5 989
6. 6. 2003	4 430	4 947	-	4 679	4 600	6 058	4 671	6 028
13. 6. 2003	4 529	4 809	-	4 644	4 561	6 012	4 971	5 971

** Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS*
Zdroj: Agra Europe

Graf: ATIS

Pšenica: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Veľ. Británia: Ceny HGCA za dodanú krmnú pšenicu; Nemecko: (priemerné vybrané trhy) potrav. pšenica; Belgicko: (Brusel) potrav. pšenica; Francúzsko: (Paríž – priemer regionálnych

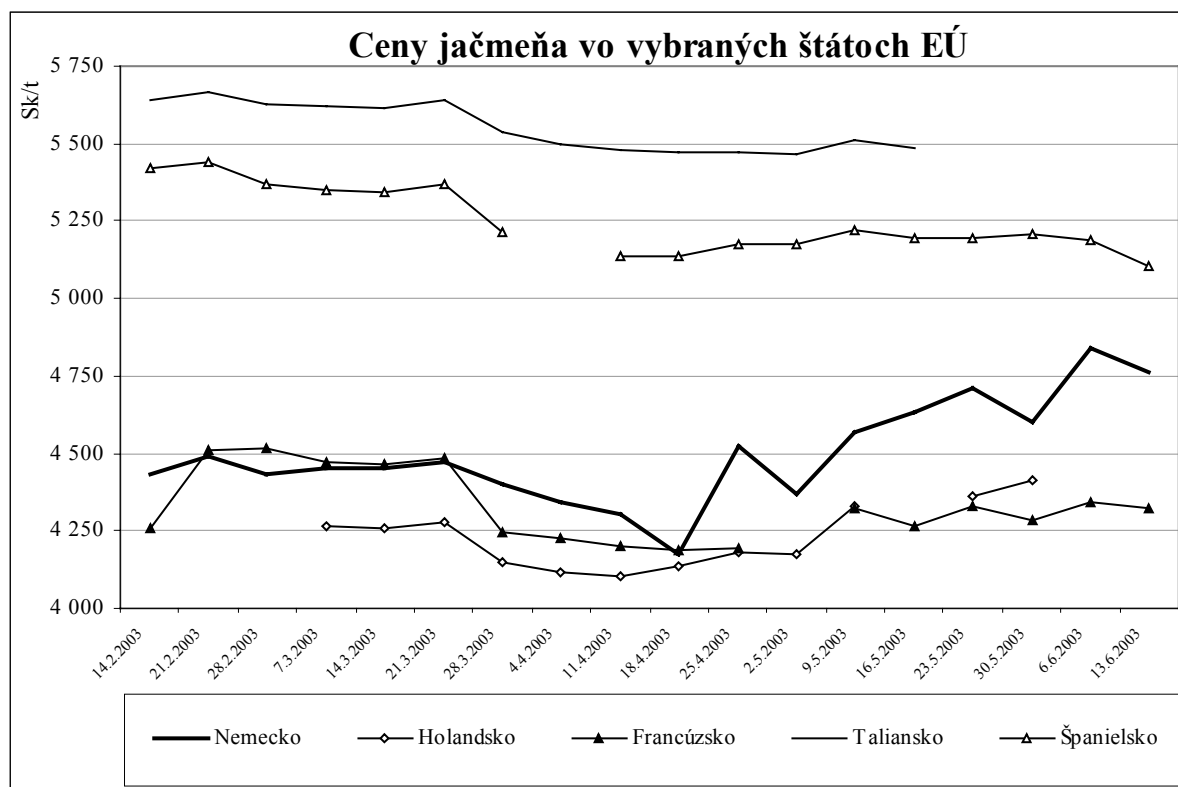
sledovaní cien) potrav. pšenica; Taliansko: (Miláno) potrav. pšenica (priemer štyroch tried); Dánsko: (Kodaň) potrav. pšenica; Írsko: reprezentatívne ceny zo skladu; Španielsko: domáce alebo dovezené obilie pri vstupe do spracovania alebo sila – potrav. pšenica.

Ceny jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ
v Sk/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Španielsko
7. 2. 2003	4 364	-	4 514	4 202	5 601	4 681	5 400
14. 2. 2003	4 435	-	4 510	4 260	5 643	4 645	5 422
21. 2. 2003	4 491	-	4 508	4 277	5 667	4 605	5 437
28. 2. 2003	4 433	-	4 520	4 227	5 629	4 578	5 370
7. 3. 2003	4 455	4 262	4 470	4 219	5 619	4 546	5 347
14. 3. 2003	4 452	4 259	4 467	4 216	5 616	4 543	5 344
21. 3. 2003	4 471	4 277	4 487	4 234	5 640	4 562	5 367
28. 3. 2003	4 398	4 145	4 436	4 245	5 534	4 535	5 212
4. 4. 2003	4 340	4 118	4 406	4 229	5 497	4 505	-
11. 4. 2003	4 300	4 103	4 391	4 202	5 478	4 588	5 136
18. 4. 2003	4 171	4 138	4 384	4 188	5 470	4 483	5 135
25. 4. 2003	4 520	4 180	4 385	4 196	5 471	4 512	5 175
2. 5. 2003	4 371	4 174	4 379	-	5 464	4 576	5 176
9. 5. 2003	4 568	4 332	4 456	4 324	5 508	4 572	5 218
16. 5. 2003	4 632	-	4 476	4 263	5 483	4 674	5 194
23. 5. 2003	4 713	4 359	4 483	4 331	-	4 680	5 197
30. 5. 2003	4 599	4 413	4 496	4 281	-	4 624	5 204
6. 6. 2003	4 842	-	4 512	4 345	-	4 659	5 187
13. 6. 2003	4 764	-	4 478	4 324	-	4 718	5 102

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Zdroj: Agra Europe



Graf: ATIS

Jačmeň: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Veľ. Británia: Ceny HGCA za dodaný krmný jačmeň (východné Anglicko, bežný mesiac), Nemecko: priemer vybraných trhov, krmný jačmeň (priemer jarných a zimných odrôd, Belgicko: krmný jačmeň (priemer krmných odrôd),

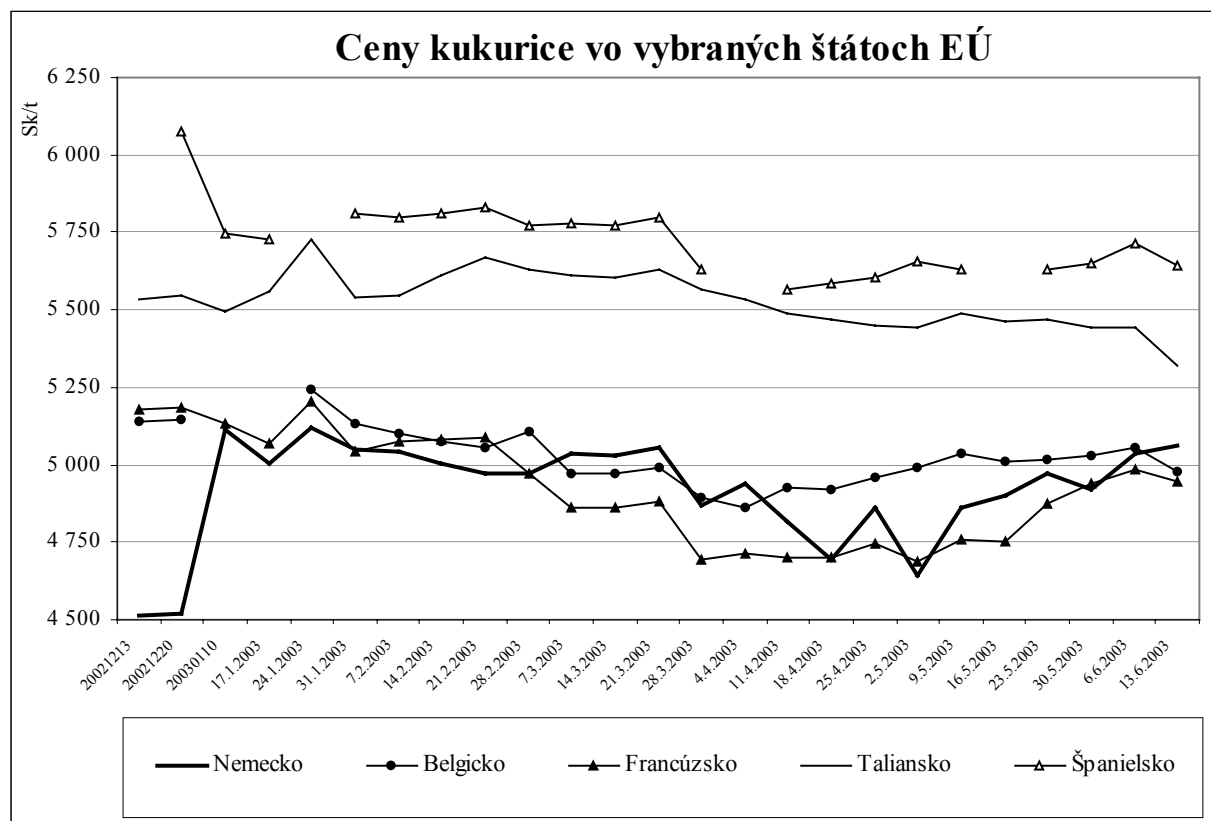
Francúzsko: (Paríž – priemer regionálnych kotácií) krmný jačmeň bez mesačných príplatkov, Taliansko: (Miláno) - jačmeň (národný priemer), Dánsko: (Kodaň) krmný jačmeň, Španielsko: domáci alebo dovezený jačmeň pri vstupe do spracovania alebo sila (priemer jedenástich trhov).

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ
v Sk/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Španielsko
7. 2. 2003	5 042	5 099	5 075	5 548	5 798
14. 2. 2003	5 003	5 077	5 084	5 612	5 810
21. 2. 2003	4 974	5 056	5 088	5 667	5 828
28. 2. 2003	4 970	5 106	4 970	5 629	5 774
7. 3. 2003	5 034	4 972	4 863	5 609	5 778
14. 3. 2003	4 915	4 927	4 829	5 563	5 743
21. 3. 2003	4 952	4 948	4 738	5 585	5 751
28. 3. 2003	4 871	4 892	4 693	5 567	5 632
4. 4. 2003	4 941	4 859	4 711	5 530	-
11. 4. 2003	4 817	4 924	4 702	5 490	-
18. 4. 2003	4 692	4 917	4 700	5 470	5 565
25. 4. 2003	4 860	4 959	4 745	5 450	5 584
2. 5. 2003	4 645	4 993	4 686	5 443	5 605
9. 5. 2003	4 861	5 034	4 757	5 488	5 655
16. 5. 2003	4 899	5 010	4 752	5 462	5 628
23. 5. 2003	4 972	5 017	4 878	5 470	5 627
30. 5. 2003	4 921	5 032	4 941	5 444	5 647
6. 6. 2003	5 039	5 056	4 984	5 444	5 712
13. 6. 2003	5 062	4 975	4 946	5 319	5 646

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Zdroj: Agra Europe



Graf: ATIS

Kukurica: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Veľ. Británia - priemerná cena ex-farm pre kŕmny ovos (namiesto kukurice siatej), Nemecko: (priemerné vybrané trhy), Belgicko: (Brusel), Francúzsko: (Paríž – priemer regionálnych kotácií),

Taliansko: (Miláno) kukurica siata (národný priemer troch odrôd); Írsko: reprezentatívne ceny zo skladu; Španielsko: domáca a/alebo dovezená kukurica pri vstupe na spracovanie alebo do sila, (priemer desiatich trhov).

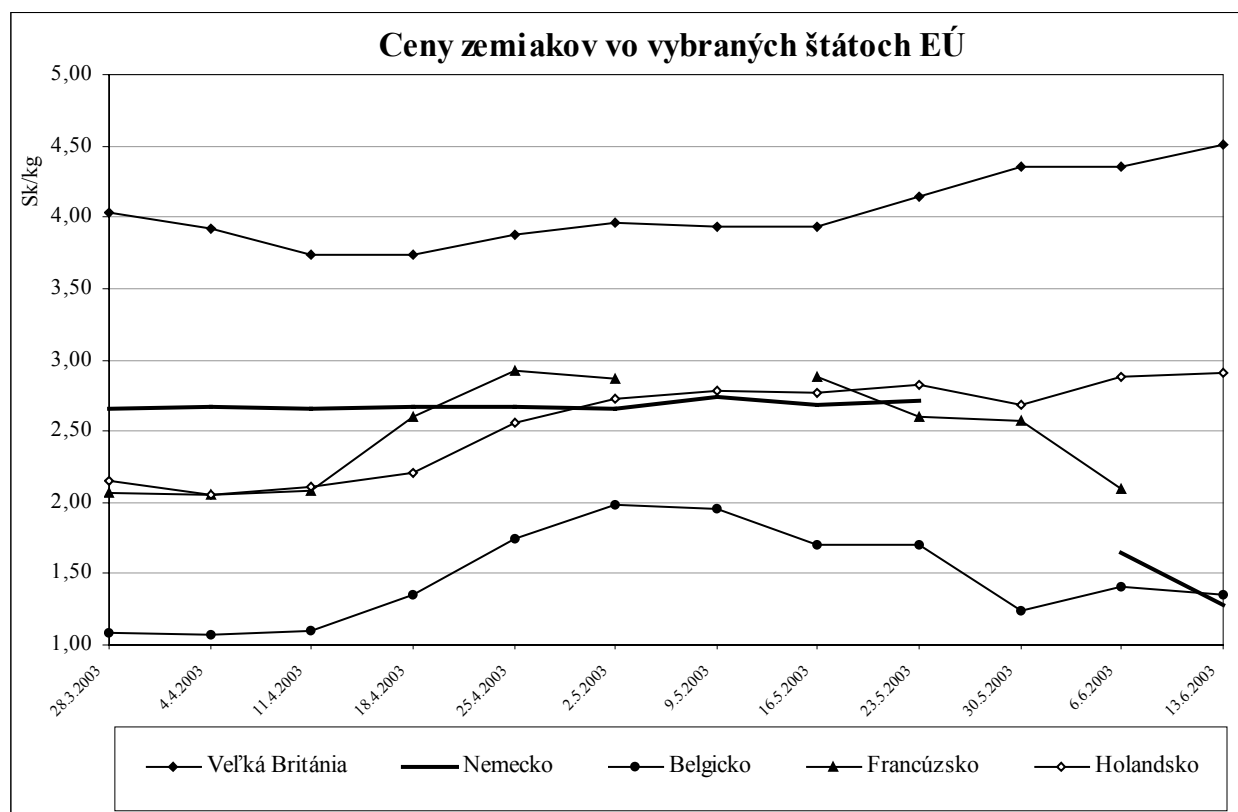
Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ

v Sk/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Dánsko	Írsko
31. 1. 2003	4,28	2,63	2,69	1,60	2,62	4,91	14,61
7. 2. 2003	4,18	2,64	2,62	1,52	2,42	4,91	16,30
14. 2. 2003	4,12	2,64	2,47	1,36	2,37	4,93	14,69
21. 2. 2003	4,05	2,69	2,48	1,24	2,23	4,85	14,75
28. 2. 2003	4,11	2,67	2,41	1,29	2,22	4,81	14,65
7. 3. 2003	4,03	2,67	2,35	1,21	2,20	4,80	14,62
14. 3. 2003	4,03	2,66	2,35	1,21	2,20	4,80	14,61
21. 3. 2003	4,09	2,68	2,20	1,15	2,10	4,82	13,91
28. 3. 2003	4,03	2,66	2,15	1,08	2,07	5,04	13,89
4. 4. 2003	3,92	2,67	2,06	1,07	2,06	5,00	13,79
11. 4. 2003	3,74	2,65	2,11	1,10	2,08	4,99	13,44
18. 4. 2003	3,74	2,66	2,20	1,35	2,61	4,98	12,91
25. 4. 2003	3,88	2,66	2,56	1,74	2,92	4,98	12,91
2. 5. 2003	3,96	2,66	2,72	1,98	2,86	-	12,89
9. 5. 2003	3,93	2,74	2,79	1,96	-	5,01	12,72
16. 5. 2003	3,94	2,68	2,77	1,70	2,87	4,99	12,66
23. 5. 2003	4,14	2,71	2,83	1,70	2,60	5,00	12,17
30. 5. 2003	4,36	-	2,68	1,24	2,58	-	12,20
6. 6. 2003	4,35	1,65	2,87	1,41	2,09	5,08	12,36
13. 6. 2003	4,51	1,29	2,90	1,35	-	-	12,27

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Zdroj: Agra Europe



Graf: ATIS

Zemiaky: Bez DPH. Veľ. Británia: Priemer cien ex-farm, bez odhadu ceny vriec (všetky zemiaky, kotácia PMB); Nemecko: cena výrobcov na konci týždňa, trieda 2 + 3, bez nákladov na balenie, zo skladu; Belgicko: cena výrobcov pre Bintje, Brusel; veľkoobchodná cena pre Bintje v Holan-

dsku (Rotterdam); Francúzsko: región Arras; Dánsko: región Jutland; Írsko: priemerná cena doma pestovaných odrôd na Dublinskom veľkoobchodnom trhu, Kerrs pink, Records, Rooster, alebo skoré: Home Guard, British Queen.

Dokončenie zo strany 2

Rusko a Ukrajina tak budú mať v sezóne 2003/04 iba nepodstatnú úlohu ako dodávatelia kŕmnej pšenice. V dvoch posledných rokoch ponúkli producenti z oblasti Čierneho mora ich pšenicu za dumpingové ceny, aby mohli prebytky po dvoch rekordných úrodách za sebou vôbec umiestniť na trhu.

Znížený importný dopyt

Medzinárodný obchod so pšenitou - bez vnútorného trhu EÚ - odhaduje washingtonský agrárny sektor pre sezónu 2003/04 spolu na 97,8 mil. t v porovnaní s predpokladaným objemom 105,2 mil. ton, ktorý by sa mal medzinárodne zobchodovať v tohtoročnej kampani. V hospodárskom roku 2001/02 sa celosvetovo exportovalo asi 110,4 mil. t

pšenice a v sezóne rok predtým asi 103,6 mil. t. Klesajúci importný dopyt ovplyvnila aj znížená potreba nákupu pšenice v chronicky deficitných krajinách - Alžírsku, Maroku a Tunisku, v ktorých farmári tento rok na základe výborných vegetačných podmienok dúfajú, že bude rekordná úroda. Ak v sezóne 2002/03 importujú tieto severoafrické krajiny spolu pravdepodobne ešte takmer 10 mil. t, v budúcej obchodnej sezóne by to mohlo byť ešte asi 6,5 mil. ton. Aj Južná Kórea a Filipíny budú požadovať od svetového trhu stále menej pšenice. Ani z oblasti Čierneho mora nebude už lacná kŕmna pšenica k dispozícii v takom rozsahu ako doteraz.

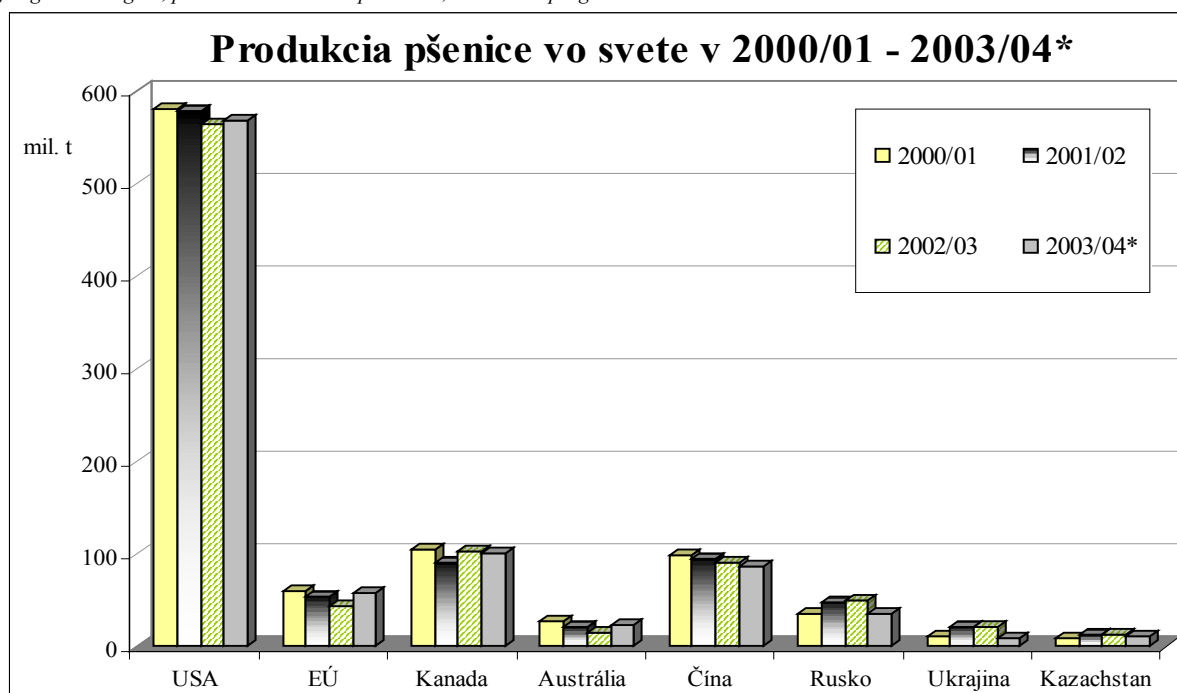
ATIS/AgE Washington/Chicago

Export a import pšenice vo svete v rokoch 1999/00 – 2003/04**

mil. t

		1999/00	2000/01	2001/02	2002/03*	2003/04**	03/04: 02/03 (%)
Export	Svet spolu	112,90	103,60	110,40	105,20	97,80	-7,0
	USA	29,60	28,00	26,20	24,00	26,00	8,3
	Európska únia	17,40	15,20	11,50	15,50	14,50	-6,5
	Kanada	19,40	17,40	16,80	8,50	14,50	70,6
	Austrália	17,10	16,70	16,50	10,50	13,50	28,6
	Argentína	11,10	11,40	11,70	5,50	10,00	81,8
	India	0,20	2,40	3,20	5,00	3,00	-40,0
	Rusko	0,50	0,70	4,40	12,50	1,00	-92,0
Import	Svet spolu	112,9	103,6	110,4	105,2	97,8	-7,0
	Rusko	5,1	1,6	0,6	0,3	0,1	-66,7
	Irán	7,4	6,2	5,6	1,8	3,0	63,7
	Egypt	5,9	6,1	6,9	6,5	6,5	0,0
	Maroko	3,1	3,6	3,1	2,7	1,7	-37,0
	Brazília	7,3	7,5	7,2	6,7	6,5	-3,0
	Alžírsko	4,8	5,6	4,6	4,8	4,0	-16,7
	Japonsko	6,0	5,9	5,8	5,8	5,8	0,0
	Európska únia	4,2	3,2	9,8	10,5	5,0	-52,4

Zdroj: AgE Washington, poznámka::2002/03 priebežne, 2003/04** prognóza USDA*



Poznámka: 2003/04 - prognóza*

Graf: ATIS

Termínová burza v Hannoveri

Na termínovej burze v Hannoveri ceny ošipáných opät' padli. Obchody uzatvárané na konci mája klesli s cenou v týždni do 5. júna asi o 3,2 % na 1,24 EUR/kg porážkovej hmotnosti. Príčinou zhoršenia stavu trhu s ošipánymi bolo viac zlých správ. Ako sa ukázalo, EÚ nie je pripravená poskytnúť subvencie na čerstvé alebo mrazené bravčové mäso na export do tretích krajín. Bez subvencií z Bruselu sa budú musieť dánski a francúzski producenti snažiť predat' narastajúce zásoby bravčového mäsa na nemeckom trhu. Nemeckým predajcom spôsobujú starosti aj vysoké zásoby mäsa v súkromných skladoch, ktoré sa dostávajú na trh vo veľkom množstve. Priaznivé počasie podporuje zvýšenie dopytu po čerstvom mäse vhodnom na grilovanie, pričom hlboko mrazené mäso a vedľajšie produkty sa predávajú horšie.

Lepší dopyt je na trhu s odstavčatami. Cena na júnové termíny sa zvýšila o 0,6 % na 35 EUR/25 kg

zvierat. Odstavčatá s termínom dodania na september boli o 1,5 % drahšie (33,5 EUR/ks) ako pred týždňom. Pri takej nízkej cenovej úrovni však bude chov odstavčiat rentabilný len pre veľmi málo producentov.

Ceny konzumných zemiakov s predajným termínom na október sa upevnili o 5,7 % na 9,3 EUR/100 kg. Ceny zemiakov na skladovanie klesli v kontraktach na február o 1,9 % na 10,6 EUR/100 kg. Mierne sa upevnila cena pšenice. Na decembrové termíny sa zvýšila cena o 0,4 % na 115,5 EUR/t. Pre pšenicu z novej úrody sa upevnil kurz o 0,7 % na 118,2 EUR/t. Ceny repky boli v porovnaní s predchádzajúcim týždňom nižšie. Uzatváracia cena kontraktov na august bola 230 EUR/t, o 1,3 % menej ako pred týždňom. Za tovar s decembrovým termínom dodania bola cena 236 EUR/t, o 3,3 % menej ako predchádzajúci týždeň.

ATIS/AgE Hannover

Ceny na burze v Hannoveri (5. jún 2003)

	Jednotka	Kontrakt	Uzatváracia cena	Pred týžd.	Maximum	Minimum	Obrat
Jatočné ošipané	EUR/kg	8 000 kg					
Jún 2003		(v mäse)	1,24	1,28	1,241	1,236	39
September 2003			1,20	1,23	1,210	1,200	5
Odstavčatá	EUR/25 kg	100 kusov					
Jún 2003			35,00	34,80	35,00	35,00	1
September 2003			33,50	33,00	33,50	33,50	1
Pšenica	EUR/t	50 t					
September 2003			115,50	115,00	115,50	115,50	13
December 2003			118,20	119,00	0,00	0,00	0
Repka	EUR/t	50 t					
August 2003			230,00	233,00	0,00	0,00	0
November 2003			236,00	244,50	0,00	0,00	0
Zemiaky	EUR/100 kg	25 t					
Konz. zemiaky, október 2003			9,30	8,80	9,30	9,30	2
Konz. zemiaky, február 2004			10,60	10,80	0,00	0,00	0

Zdroj: AgE Bonn

Z Nemecka sa vyviezlo viac mäkkých a čerstvých syrov

V roku 2002 sa vyviezlo z Nemecka 522 900 t syrov, čo bolo v porovnaní s rokom 2001 asi o 11 % menej. Klesajúcu tendenciu mal hlavne export do iných štátov EÚ, kam klesol vývoz syrov zo 485 tis. ton na 412 tis. t. Vývoz do tretích krajín naopak, stúpil z 99 tis. t na 111 tis. t. Pri diferencovanom hodnotení jednotlivých typov syrov sa ukazuje, že klesol najmä export tvrdých a polotvrdých syrov. Export mäkkých a čerstvých syrov sa naopak, zvýšil. V porovnaní s rokom 2001 bol nápadný aj nárast exportu do tretích krajín pri všetkých typoch syrov s výnimkou tavených a iných syrov. Export

polotvrdých syrov predstavuje najväčšiu skupinu exportovaných syrov z Nemecka. Minulý rok významne klesol najmä export do Talianska, ktorý sa znížil z takmer 99 tis. t na 70 tis. t. Menej syrov ako v roku 2001 sa minulý rok predalo aj do Španielska a Grécka. V porovnaní s rokom 2001 vzrástol vývoz syrov do Holandska a Rakúska. Z tretích krajín je najvýznamnejším obchodným partnerom Rusko, kam sa z Nemecka vyviezlo v roku 2002 asi 33 tis. t polotvrdých syrov, čo bolo približne o 26 % viac ako v roku 2001.

ATIS/AgE Bonn

Vydavateľ: VUEPP – ATIS: Agrárne trhové informácie Slovenska Trenčianska 55 824 80 Bratislava	Redakcia: Ing. Katarína Prachárová Telef.: 02/58 243 351 Fax: 02/53 417 870, 53 418 147 e-mail: prachar@vuepp.sk ISSN 1335-3004	© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VUEPP - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.		